

STADTGEMEINDE STERZING

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL
BEZIRK SÜDTIROLER WIPPTAL



COMUNE DI VIPITENO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-
ALTO ADIGE
COMPRESORIO WIPPTAL

Entscheidung

Determinazione

Allgemeines Register / registro generale

Nr. **509/2026**

vom/del **12.08.2026**

/

Gegenstand

Zahlung der trimestralen Gebühr für den Zugang zur Datenbank der Motorisierung

Oggetto

Pagamento del canone trimestrale per l'accesso alla banca dati della Motorizzazione

Vorausgeschickt

dass die Stadtpolizei im Rahmen ihrer institutionellen Kontroll- und Ermittlungstätigkeit (Fahrzeug- und Halterabfragen, Verkehrs- und Unfallermittlungen) regelmäßig auf die Datenbank der Motorisierung zugreifen muss;

der Zugang zu diesem Dienst die Entrichtung einer trimestralen Gebühr voraussetzt;

die genannte Abfragemöglichkeit für die ordnungsgemäße Ausübung des Dienstes unerlässlich ist, da ohne sie die Identifizierung von Fahrzeughaltern und die entsprechenden Kontrollen nicht zeitnah durchgeführt werden können;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Aufgrund

- des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der geltenden Gemeindesatzung;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 ;

Premesso

che nell'ambito della propria attività istituzionale di controllo e accertamento (consultazione dati veicoli e intestatari, accertamenti su incidenti e violazioni al Codice della Strada), il Corpo di Polizia Municipale necessita di accedere regolarmente alla banca dati della Motorizzazione;

l'accesso a tale servizio richiede il versamento di un canone trimestrale;

tale possibilità di consultazione risulta indispensabile per il regolare svolgimento del servizio, in quanto senza di essa non sarebbe possibile procedere tempestivamente all'identificazione degli intestatari dei veicoli e ai relativi controlli;

Visto il bilancio di previsione;

Visti

- il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il vigente statuto comunale;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ;

e n t s c h e i d e t

Il responsabile del servizio

Der Verantwortliche des Dienstes

d e t e r m i n a

- 1) die Zahlung der trimestralen Gebühr für den Zugang zur Datenbank der Motorisierung zu genehmigen;

- 1) di autorizzare il pagamento del canone trimestrale per l'accesso alla banca dati della Motorizzazione;

2) Die Gesamtausgabe von € 1.000,00 folgt anzulasten:

2) Di imputare la relativa spesa di € 1.000,00 segue:

Betrag Importo	Ueb - Kapitel – Artikel - KK Ueb - Capitolo - Articolo - CC	Beschreibung Descrizione	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
1.000,00 €	03011.02 19900 - - 30100	N.a.b. Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Einnahmen zu Lasten der Körperschaft - Steuern, Abgaben und n.a.b.gleichgesetzte Einnahmen zu Lasten der Körperschaft Imposte, tasse e proventi assimilati a carico dell'ente n.a.c. - Imposte, tasse e proventi assimilati a carico dell'ente n.a.c.	2026	2618 / 2026

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

Ogni interessato/a può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni.

Sterzing, 12.08.2026 Vipiteno

Der Verantwortliche des Dienstes Il responsabile del servizio

Mag. Egon Bernabe

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch welchen die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 187 R.G. vom 03. Mai 2018, Nr. 2)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 187 L.R. 03 maggio 2018, n. 2)

Sterzing, 12.08.2026 Vipiteno

Die Verantwortliche der Buchhaltung La responsabile di ragioneria

Dr. Deborah Siller

(DIGITAL SIGNIERTES DOKUMENT - DOCUMENTO FIRMATO DIGITALMENTE)

Mitzuteilen an:
- Stadtpolizei

Da notiziare:
- Polizia municipale